የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፯
አዲስ አበባ የካቲት ፲፪ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No. 17
ADDIS ABABA 19th February, 2007

ማ ው ጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፲፯/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ከግብፅ ዓረብ ሪፐብሊክ ጋር ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ……….. ገጽ ፫ሺ፭፻፸፯

CONTENTS

Proclamation No. 517/2007

The Arab Republic of Egypt Agreement on the Promotion and Protection of Investment Ratification Proclamation …. Page 3577

አዋጅ ቁጥር ፭፻፲፯/፲፱፻፺፱

ከግብፅ ዓረብ ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር ኢንቨስትመ ንትን ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግ ሥትና በግብፅ ዓረብ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋት እና ዋስትና ለመስጠት ሐምሌ ፳ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ስምምነት በካይሮ የተፈ ረመ ስለሆነ፤

ስምምነቱ ሥራ ላይ የሚውለው በተዋዋዮቹ ሀገሮች ህጎች መሠረት መጽደቁን የሚያረጋግጡ ሰነዶች በዲፕሎማቲክ አካላት አማካኝነት ልውውጥ ከተደረገ በኋላ እንደሆነ በስምምነቱ ስለተገለጸ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት ከዚህ እንደሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ከግብፅ ዓረብ ሪፐብሊክ ጋር ኢንቨስ ትመንትን ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተ ደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፭፻፲፯/፲፱፻፺፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 517/2007.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON THE PROMOTION AND RECIPROCAL PROTECTION OF INVESTMENT WITH THE GOVERNMENT OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT

WHEREAS, the Agreement on the Promotion and Protection of Investment between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Arab Republic of Egypt is signed in Cairo July 27, 2006;

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement that it shall enter into force on the date of exchange of instruments of ratification through diplomatic channel;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 6th day of February, 2007;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "The Arab Republic of Egypt Agreement on the Promotion and Protection of Investment Ratification Proclamation No.517/2007."

ያንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በግብፅ ዓረብ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስ ጠት በካይሮ ከተማ፣ ሐምሌ ፳ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ላይ የተፈረመው ስምምነት ፀድቋል።

፫. የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ ኃላፊነት

የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ2 የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ያካቲት ፲፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Investment Promotion and Protection Agreement signed in Cairo on July 27, 2006 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Arab Republic of Egypt is ratified.

3. Power of the Ethiopian Investment Agency

The Ethiopian Investment Agency is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 19th day of February, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

**PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**